

30 30

# DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

DEDICADA A LOS AFICIONADOS

A LAS

Ciencias, Artes, Literatura

Y

SPORTS



CÁDIZ

TIPOGRAFÍA COMERCIAL

Ahumada y A, López, 6,

1913

## GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso  
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

Zorrilla, 6 y 8 (antes Puerto).-Cádiz.

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

**Francisco Sacaluga.**

## Leche de Vaca y Cabra.

HUEVOS FRESCOS DEL DÍA

*Columela, número 22.*

CADIZ

## LECHE MALTEADA

DE

# HORLICH

El mejor alimento para todos.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

## J. NARANJO

TALLER

DE

## LIBROS RAYADOS

PARA

EL COMERCIO Y LA BANCA

San Pedro, núm. 2.

CADIZ

## LATONERÍA

DE

# MANUEL SOANE

Artículos de latón y hojalata.—  
Aparatos modernos y techumbres  
de zinc.—Restauración de bombas.  
—Instalaciones para gas y aguas.

Loreto, 5.—CADIZ

# VENANCIO

*Modas, Corsés  
y Artículos de Viajes.*

SAN FRANCISCO, 13

CADIZ

# DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

Dedicada á los aficionados á las Ciencias, Artes, Literatura y Sports.

Año III.

Redacción y Administración:  
VEA-MURGUÍA NÚMERO 24, BAJO

Núm. 30.

## FOOT-BALL

Ayer viernes, como estaba anunciando, celebróse el interesante *match* entre el equipo del crucero alemán *Hertha* y un *team* compuesto por jugadores del «Español», de esta.

A las tres de la tarde estaba el campo ocupado totalmente por numeroso público, viéndose familias conocidas de la localidad, que no menciono por el poco espacio de que dispongo.

Antes de dar principio al partido, sacáronse fotografías de ambos *teams* en los talleres de fotograbado del señor Abarzuza.

A las cuatro y cuarto, previo aviso del referé Sr. Pérez Díaz, alinéanse los equipiers en el orden siguiente:

*Team* del crucero *Hertha*: visten calzón corto blanco y marinera del mismo color con cuello azul: Portero, Schaefer; defensas, Fubomeirter y Ti-

cald; medios: Molfenter, Stermdel y Habel; delanteros, Roddiu, Nierode, Riepen, Zielinaki y Hracmer.

El *team* del «Español»: A. Cañada, L. Zuazua y J. L. Barzanallana, R. Macías, H. R. Jones y A. Escudero, Meana, J. Noriega, J. Schöbel, J. Bernal y Calder.

Sacado del centro el balón, es llevado por los delanteros del «Español» hasta la meta del *Hertha*, donde es rechazado por los defensas, apoderándose de él Meana, tirando éste un centro magistral que remata Schobel consiguiendo el primer tanto á favor del equipo gaditano: grande y merecida ovación.

Del centro sacan los alemanes que atacan con ímpetu la portería española, siendo contenidos por medios y defensas, en una escapada; el medio centro tira á goals de un modo superior parándolo el portero, pero resba-

lándosele de sus manos entró en la red.

Vuelta á sacar los del «Español», continúa el juego igual por ambas partes, tirándose tres cornes contra los españoles, cuando faltaba poco para terminar el primer tiempo, es tirado por Barzanallana un corne contra los alemanes, rematándolo Jones, el cual consigue ver el balón dentro de la red contraria por segunda vez; á poco termina el tiempo primero.

Tras un breve descanso reanudóse el juego, estando al principio de este segundo tiempo dominado el «Español» dando esto ocasión para que medios, defensas y portero realizaran buenas jugadas; pero luego cambiáronse las *tornas* dominando el equipo gaditano á su adversario, tirando buenos *shots* Meana, Shöbel y Noriega en particular uno que tiró este último, dando en el palo y que á poco más es *goal*.

El portero del *Hertha* los paraba todos con singular maestría, logrando entusiasmar á la concurrencia.

El segundo tiempo terminó sin conseguir ambos equipos apuntarse ningún nuevo tanto.

Resumen: 2 *goals* del «Español» por uno del *Hertha*.

De este se distinguieron principalmente el Portero que es de lo mejor que se ha visto por aquí, parando innumerables *shoots*. Los defensas muy bien; de los medios el centro, y de los

delanteros el ala derecha, centro é interior izquierda.

Del «Español» puede decirse que todos jugaron bien, lo mismo delanteros que medios y defensas, sobresaliendo en primer lugar Schober y Barzanallana y después Jones, Bernal y Meana, muy bien.

Zuazua, que recibió varias cargas, perdiendo parte de una muela de un balonazo, sufriendo varias caídas, lo que demuestra que estaba encima. Escudero, Macías y Calder estuvieron muy afortunados; Noriega, colosal.

El portero Sr. Cañada (A.) estuvo superiorísimo, apesar de ser la primera vez que jugaba de «goalkeeper», que exceptuando el *goal* que se le resbaló, paró todos los demás, que fueron muchos.

El referée, imparcial, mostrando ser un buen conocedor del juego.

En total, una buena tarde y un triunfo más para el «Español» al que le envío desde estas columnas mi más cordial enhorabuena.

JOJU SÉLIÁ.

*Notas.*—Después de terminado el partido que dejo reseñado, fueron obsequiados los *teams* con cerveza, así como gran número de admiradores del «Español» y amateurs al *sport*. Además no quiero dejar de mencionar lo bonito que estaba el campo, adornado con banderas alemanas y españolas; al terminar el *mach* se dieron los *hu-*

rras de costumbre á ambas naciones.

Varios aficionados al arte fotográfico impresionaron varias instantáneas de momentos interesantes; en el número próximo insertaremos algunas.

---

## Desarrollo en la flota de la C.<sup>a</sup> Trasatlántica de Barcelona

En breve llegarán á nuestra hermosa bahía los dos grandiosos buques, recientemente contruidos en los Astilleros ingleses para dicha compañía, los cuales son la última palabra de la arquitectura naval. No hay gaditano que no desee la llegada de dichos barcos para verles de cerca.

La adquisición de tan magníficos vapores se debe á la iniciativa del prestigioso é ilustrado bienhechor de esta región Excmo. Sr. Marqués de Comillas, que como todos sabemos no descansa un momento para lograr el engrandecimiento de la compañía de que es tan dignísimo presidente y del bienestar y mejoramiento de todo su personal.

Na solo deben de agradecer estas mejoras todos los gaditanos, sino todos los españoles, puesto que con estos nuevos trasatlánticos, puede competir nuestra marina mercante con las extranjeras, y hacer que la bandera nacional ondee en los puertos del nuevo continente, dando esplendor á nuestra nación en tan soberbias naves.

Es de esperar, aumente en gran escala la visita á nuestro puerto de turistas americanos, debido á poder hacer la travesía con la rapidez y toda clase de *confort* que reúnen los mejores buques de las compañías de más crédito.

Damos nuestra más expresiva enhorabuena al Sr. Presidente de dicha é importante empresa y hacemos votos para que siga adquiriendo nuevos buques de los más perfeccionados modelos que se construyen en la actualidad y llegue á ser en tiempo no lejano una de las mejores de su clase.

---

## CICLISMO

El festival ciclista que anunciábamos en nuestro número pasado para este mes, se ha aplazado para el próximo.

El pasado día 12 marcharon á Jerez el presidente de la «Unión Ciclista Gaditana», D. José M. Anduaga acompañado del Tesorero de la misma don Manuel Escobar, con objeto de invitar personalmente á la Sociedad Velocipédica de Jerez para las carreras de cintas que se celebrarán en el Parque Genovés el próximo mes de Marzo y cuyo beneficio se destinará al Asilo Gaditano.

Dichos señores regresaron sumamente satisfechos del resultado de la entrevista, habiéndose ofrecido los señores socios de Jerez á asistir al festival y

### Inauguración del nuevo campo de "Sevilla Foot-ball Club"



El equipo blanco.

al mismo tiempo á traer cintas donadas por señoritas de aquella localidad.

Para el próximo número daremos más detalles, y también ios premios que se adjudicarán á los tres corredores que cojan mayor número de cintas.

Han adquirido bicicletas los jóvenes don F. Guilloto, marca «Gritzner» y D. L. Zuazua, una de marca inglesa.

Según rumores, la Unión Ciclista

Gaditana, proyecta abrir un local con objeto de que sirva de Centro sportivo.

Es de desear.

Mañana domingo 16, tendrá lugar una excursión á Puerto Real, siendo el lugar de partida la Alameda de Apodaca por las inmediaciones del Balneario de Ntra Sra. del Carmen,

Entre los que concurrirán, podemos citar á los señores socios F. Guilloto. R. Ventin, J. M. Anduaga. J. F. Cha-

## Inauguración del nuevo campo de "Sevilla Foot-ball Club"



El equipo encarnado.

zarri, T. de la Vega. J. Serdio, A. Rosety y otros.

En dicha villa se reunirán con otros cuantos ciclistas jerezanos, celebrando en las Canteras una merienda.

En el próximo número daremos más detalles.

Según hemos oído decir, piensan varios socios de la «U. C. G.» verificar el próximo domingo 23, una excursión á Chiclana, si el tiempo no lo impide.

Para el próximo mes de Junio y con motivo de celebrarse en Chiclana la feria de San Antonio, la «U. C. G.» se ha ofrecido verificar carreras de cintas para lo cual el secretario de la misma, nuestro amigo D. Miguel Alcón, ha visitado al alcalde interino, poniéndose de acuerdo con el mismo.

## CLUB NÁUTICO

En la noche del miércoles de Ceniza, celebró Junta general esta sociedad,

la cual se reunió en el local de la Representación del Tiro Nacional.

Entre los asuntos que se trataron se acordó asegurar las embarcaciones contra toda clase de riesgo; rebajar la cuota de entrada á las señoras y nombrar tesorero á D. D. Trillo, por haber presentado dimisión de dicho cargo el Sr. D. A. Picardo.

Se acordó que para llevar á efecto la construcción del proyecto de la caseta flotante presentado por el ilustrado comandante de Infantería don R. F. Llebrés, debe aumentarse la cuota, cuyo asunto se puso á votación, resultando de esta que en vez de pagar mensualmente la cantidad de 3 pesetas se abone la de 5, y que se empiece á cobrar desde el 1.º de Marzo.

El Sr. D. R. Martín dimitió con carácter irrevocable del cargo que ejercía en la Junta, habiéndosele admitido la renuncia con general sentimiento de los reunidos; el citado señor propuso á D. M. Prieto para cubrir el puesto que él dejaba, quedando admitido.

Se acordó también bautizar la «yola» adquirida recientemente por el Club, poniéndosele el nombre simpático de «Piedita», y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.



## De provincias.

*Sevilla.*

Ha visto en esta la luz pública una revista quincenal sportiva denominada *Sport Sevillano*.

—Además del concurso hipico anunciado para Abril, se celebrarán tiradas de pichones, concursos de lawn-tennis, foot-baall, carreras de bicicletas, partidas de polo y fiestas de aviación, no dejando de mencionar desde luego las corridas de toros, funciones de teatros, varietés, etc., etc.

Buen programa.

*Madrid.*

Mañana 16 dará comienzo en el coito «El Goloso» el anunciado campeonato de galgos adjudicándose la llamada Gran copa de «El Goloso».

—Se ha fundado en esta una nueva sociedad de foot-baall denominada «Unión Sporting-Club».

En breve se inaugurará en esta el nuevo grandioso campo de la Sociedad Gimnástica Española.

—Otra sociedad se ha fundado de foot-baall, denominada «El Temerario».

*Barcelona.*

En el mes de Marzo se inaugurará en esta el primer Salón automovil español.

Las regatas internacionales, tendrán lugar el día 11 de Mayo próximo.

—Ha fallecido el Sr. D. Joaquín Cabot y Casanovas, padre del conocido

*sportman* y distinguido director de *Stadium* á quien le enviamos nuestro más sentido pésame.

#### Cartagena.

Se ha constituido una sociedad de «Boy-scouts».

#### Zaragoza.

Se ha formado en esta capital un comité directivo para la formación de los boy-scouts.

#### Vitoria.

Ha firmado contrata para establecer una Escuela de Aviación el famoso Garnier.

Existen muchísimos alumnos, entre ellos el novillero Lecumberry.

fiesta ciclista próxima á celebrarse en la capital.

—El próximo lunes 17, verificarán una excursión á caballo varios jefes del Regimiento de Lanceros de Villaviciosa á la hacienda «La Parrilla» distante de esta unos 30 kilómetros.

—Tomarán parte en el campeonato de galgos, en el que se adjudicará al perro vencedor, la «Gran copa de El Goloso» los siguientes:

Mono, Machaco, Chaqueta y el vencedor de «La Ina» el Bólido, y por el Círculo lebrero, Chaqueta II.

---

## Comentarios y noticias.

---

### Corresponsales

Lo ha sido nombrado administrativo é informativo en Algecira el señor don Francisco García Mediavilla.

El que lo era en Sevilla, D. Ricardo García de Meneses, ingresará al principio del próximo mes en la Escuela de aviación «Cuatro vientos», de Madrid, quedando hecho cargo de la corresponsalia el Sr. D. Enrique García Cotta, Levies, 17.

Nuestro estimado amigo y representante en Madrid el joven D. José María Butler y Orbeta, deja de serlo en dicha capital, pasando á Santander, donde desde 1.º de mes desempeñará dicho cargo.

### Boy-scouts

Según se dice, varios escolares per-

---

## DESDE JEREZ

---

Nos comunican de dicha ciudad varios amigos las siguientes notas:

El 13 efectuaron una animada excursión á caballo, varios oficiales del Regimiento de Lanceros de Villaviciosa al Puerto de Santa María, visitando el hermoso colegio de los Padres Jesuitas, siendo muy atendidos.

—Existe mucha animación entre los jugadores de la sociedad «Fortuna F. C.» con motivo del *mach* que celebrarán el próximo domingo 16 en la ciudad de San Fernando, con el «Fortuna» de Cádiz.

—Igual animación y aun más, reina entre los *amateurs* al pedal, por la

tenecientes á la Facultad de Medicina de esta, proyectan formar una sociedad de «boy-scouts».

Veríamos con gran satisfacción el desarrollo de dicho *sport* en nuestra ciudad.

### Nuevas sociedades

Nos comunican de Alcalá de los Gazules, que se han reunido varios *amateurs* al foot-ball y han constituido un Club.

También se proyecta formar una Union velocipédica.

—En Cádiz se ha constituido una infantil denominada «Sporting T. B. C.» el cual irá uniformado con los colores azul y grana.

Forman la directiva: Presidente, José Aramburu Santa Olaya; secretario, Juan Pasquin, B. de *teams*.

Vocales: 1.º, J. Maján; 2.º, J. Alaes; 3.º, J. Cañada, y 4.º, P. Montojo.

Deseámosle al nuevo é infantil Club muchas victorias y largo tiempo de vida.

### Dante Alighieri

Para el mes de Marzo, como los gacitanos saben, visitará nuestro puerto este magnífico buque de guerra italiano, que según tenemos entendido, entre su numerosa tripulación existe un buen *team*.

Esperamos un nuevo acontecimiento.

### Nuevo cambio

Nos ha honrado con su visita el nuevo é ilustrado colega que se publica

en Sevilla, denominado *Sport Sevilla-uo*. Dicha publicación es órgano de los Reales Clubs de Automovil y Pichón de dicha capital, así como también de la Sociedad de F. B.

Agradecemos las atenciones que nos dispensan en corresponder á nuestra petición de cambio y deseámosle mucho tiempo de vida.

### Pormenores del «match» de ayer

Dejó de jugar el joven D. J. Luqué por prescripción facultativa. En bicicleta recordamos haber visto en el campo á los Sres. D. M. Lallemand, D. P. Jover y otros. Además oímos decir que se proyecta fundar una sociedad de Foot-ball, legalmente.

### Nuevos automóviles

Han sido adquiridos por nuestros respetables convecinos los Sres. D. Miguel M. de Pinillos y D. Juan G. Pemán: dos autos de la acreditada marca «Minerva» de los de mayor lujo, los cuales llegarán á esta en breve.

También ha adquirido otro auto marca «Fors». el apreciable y distinguido *spormant* de esta localidad don Miguel G. de Aramburu.

### Almuerzo

Según rumores, proyéctase celebrar un almuerzo en obsequio del digno presidente del «Español F. C.» y como despedida al inteligente capitán de *teams* de la misma Sociedad H. M. Jones, el cual trasladará su residencia en breve á Sevilla.

# EL BRILLANTE

Ultimas Novedades en Pasamanería, Quincalla, Mercería y Perfumería,  
**EXTENSO SURTIDO EN JUGUETES**  
á precios sumamente baratos.

Se ha recibido un extenso y variado surtido de **zapatillas** para el **Ciclismo** y el **Lawn-Tennis**, á precios sumamente económicos.  
J. R. de Sta. Cruz, 22 (antes Veedor).  
CADIZ

## Tipografía Comercial.

AHUMADA Y A. LOPEZ, NUM. 6  
**CADIZ**

En este acreditado Establecimiento se hacen impresos de todas clases.

MATERIAL MODERNO

→ PRONTITUD & ECONOMÍA ←

## EL MEJOR POSTRE CONOCIDO

Son las Pastillas Café y Leche

MARCA

# LACABRA

De venta en las mejores Pastelerías, Confiterías y Ultramarinos finos.

## MEAD CYCLES

La mejor bicicleta de construcción británica fabricada con aceros escogidos.

**LA MAS FUERTE-LA MAS SUAVE-LA MAS LIGERA**

PRECIOS DE FABRICA

Depósito: C. de la Fuente Elias.-Plaza Argüelles, 9.-Cádiz.

Alquiler y reparaciones de bicicletas.—Neumáticos garantizados de las mejores marcas.—Surtido completo en accesorios de todas clases.—Precios sin competencia.

**PÉLOTAS de FOOT-BALL.**

# DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

PRECIOS DE LA SUSCRIPCIÓN Y ANUNCIOS

Cádiz y su provincia, al mes .....	Ptas. 0,25
Resto de España, al trimestre .....	» 1,00
Extranjero, al trimestre .....	» 1,50
Número suelto .....	» 0,15
» atrasado .....	» 0,20

Anuncios á precios convencionales.

## PAGO ADELANTADO

# L. A. CABRERA

De venta en las mejores Países  
de España, Portugal y Ultramarinos

## MEAD CYCLES

La mejor bicicleta de construcción británica fabricada  
con accesorios escogidos

LA MAS PUNTE-LA MAS BUENA-LA MAS LIGERA

### PRECIOS DE FABRICA

Deposito: C. de la Puente Fines - Plaza Arguñales, 9 - Cádiz

Alquiler y reparaciones de bicicletas - Neumáticos garantizados  
de las mejores marcas - Servicio completo en reparaciones de todas  
clases - Precios sin competencia

## PELOTAS de FOOT-BALL